

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 44 (1918)
Heft: 47

Artikel: Umwertung aller Werte
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-451863>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Umwertung aller Werte oder Umkrempelung des ganzen Krempels

(Teils teilweise von Friedrich Nietzsche,
teils ganz von Traugott Ueberland)

Schienen nicht Europas stolze Mauern
Aufgebaut für eine Ewigkeit?
Und sie konnten doch nicht überdauern
Diese große Zeit.

Was ehrwürdig allen ist erschienen,
Sorm des Lebens, Sitte und Gebraucht,
Kann der Gegenwart nicht länger dienen,
Stieß vor einem Hauch.

Kronen, die vor kurzer Frist erstrahlten
In der Sonne allerhellstem Glanz,
Sind zerbrochen — ihre Träger zahlten
Mit dem Totentanz.

Seldherrn herrschten — Menschenleben galten
Nichts im Wahnsinnstaumel blut'ger
Schlacht. —

Doch, was tritt, wenn Mord nun ausgeschaltet,
Ein für diese Nacht?

Umwert aller Werte! — Neuer Stempel
Zeiget an die Stelle des Gerichts!
Und der alte absolute Krempel
Sällt ins ew'ge Nichts.

Stürzt auch jetzt ein großes Volk zusammen,
Weil es sich im Augenblick verlor,
Steigt als Phönix aber aus den Glammen
Wieder es empor.

Schöner, reiner wird es dann erscheinen,
Umgewertet wieder anerkannt;
Mit den Andern sich zum Bund vereinen
Durch der Freiheit Band.

Freiheit, echte Freiheit kann erlösen
Uns're Menschheit! — Aber Sklaverei
Bringt aufs Neu' das Freiheitstum des
Ueber uns herbei. [Böfen]

Eine Freiheit nur schafft neue Werte,
die erschaffen ist auf dem Vertrau'n!
Doch nicht die, die mit dem blut'gen Schwerte
Nun die Knoten will zerhau'n!

Eine Freiheit nur kann sie erbauen
Jene Welt, die lang' von uns ersehnt. —

Möchten bald sie alle nun erschauen:
Jene Freiheit, die verfühnt!!!

Der neue Schiller

Bülow-Geßler: Sagt, was ihr wollt,
ich bin des Kaisers Diener und muß drauf
denken, wie ich ihm gefalle...

(Tell IV. 3.)

Grimm-Tell: Der brave Mann denkt
an sich selbst zu — lebt. (Tell I. 1.)

Rüd't-Grenden: Der kluge Mann baut
vor. (Tell I. 2.)

Greulich-Stauffacher: O, hält' ich nie
gelebt, um das zu schauen! (Tell I. 3.)

Grimm-Mortimer: Gefahr und Ruhm
und auch der Preis sei mein.

(Maria Stuart II. 6.)
Rothario

Der Gast aus Dollarika

Und als er über'n Ententeich fuhr,
Hörte Europa er schnarchen:
Wann schlafen dort drüben in letzter Ruh'
Die — allerletzten Monarchen?

SKI J

Hotels Theater Konzerte Cafés

Rendezvous
der vornehmen
Gesellschaft!
Eigene Konditorei!

Grand Café Odeon

B. May & Sohn.

Nach Schluss der
Theater:
Reichhaltig kaltes
Buffet!
Exquisite Weine.

Genaue Zeit



A. STUCKI ZÜRICH
UHRENHANDLUNG
EHEM. AUGUSTINER-GLOCKENGASSE
Wollen Sie eine zuverlässige Uhr? Wünschen Sie, dass Ihre Uhr gut und billig repariert wird, so wenden Sie sich an obige altbekannte Firma. 1885

Stolzer, kräftiger

Schnurrbart

(gleich nach 16 Jahren)

Starker Haar- und Bartwuchs
glänzender Erfolg
in kürzester Zeit!
Gebraucht

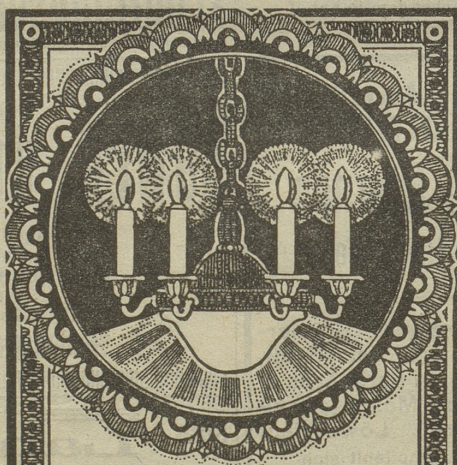
„NIVLA“



wo dasselbe angewandt, entwickelt sich rasch ein üppiger, gleichmäßig dichter Haarwuchs (beiderl. Geschlechter). Unzählige Dankbriefe liegen jedermann zu Einsicht auf!
Versand gegen Nachn. portofrei und diskret.

Nivla Stärke Nr. I & Fr. 3.75
Nivla Stärke Nr. II & Fr. 5.80
Nivla extra stark & Fr. 8.50
Bei Nichterfolg Betrag zurück!

Gross-Exporthaus „Tunisa“
Lausanne.



**ELEKTRISCHE
INSTALLATIONEN**
erstellen:
BOHNENBLUST & HUBER
ZÜRICH

Rothbuchstrasse 54 - Tel. Höltingen 5801

Berechnungen kostenlos.

Frau Wilh. Fehr-Stolz
vis-à-vis dem Bahnhof
HERISAU
Telephon Nr. 337
Versand des altbekannten,
vorzüglichen Haarstärkers
Preis per Flasche Fr. 2.50
TAMARIN

Alle Männer

die infolge schlechter Jugendgewohnheiten, Ausschreitungen u. dgl. an dem Schwinden ihrer besten Kraft zu leiden haben, wollen keinesfalls versäumen, die lichtvolle u. aufklärende Schrift eines Nervenarztes über Ursachen, Folgen und Aussichten auf Heilung der Nervenschwäche zu lesen. Illustriert, neu bearbeitet. Zu beziehen für Fr. 1.50 in Briefmarken von Dr. Rumler's Heilanstalt, Genf 477.

Besorge **Darlehen**.
Näheres: Postlagerkarte No. 451,
St. Gallen 1. 1881

Schweizerfrauen verwenden nur
Fischer's Hochglanzcreme

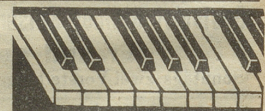
„Ideal“

unstreitig das beste Schuhputzmittel der Jetztzeit. „Ideal“ gibt verblüffend schnellen und haltbaren Glanz, färbt nicht ab und macht die Schuhe geschmeidig und wasserdicht. Ein Anstrich genügt gewöhnlich für mehrere Tage. Zu beziehen in Dosen verschiedener Grösse durch jede Spezerei- und Schuhhandlung. 1901
Alleiniger Fabrikant: G. H. Fischer, Schweizer, Zündholz- und Fettwarenfabrik Fehraltorf. Gegründet 1860.



Die heftigsten Kopfschmerzen, Migräne, nervöse Zustände verschwinden nach wenigen Min. d. d. **Bala-Pulver**. Preis 2 Fr.
(b. 2 Sch. frank.). Alleinversand d. d. Schwanen-Apoth. Baden (Aarg.).

Drucksachen aller Art
liefert rasch und billig
Jean Frey, Buchdruckerol
in Zürich.



Schreckliche Tat!!!

ist es nicht, denn Sie erhalten sofort völlig kostenfrei eine genaue und einsehende Beschreibung über die hochpraktische und äusserst interessante Erfindung

eines blinden

Musikers, welcher bereits hunderte von Kindern, Erwachsenen und älteren Personen das schöne, in ganz kurzer Frist mit grosser Leichtigkeit erlernte Klavierspiel verdanken. Zögern Sie nicht, denn auch Sie werden unter voller Garantie in wenigen Wochen nicht nur Lieder, Tänze, Märsche, sondern überhaupt jede Art von gediegener und schöner Klaviermusik mit Leichtigkeit erlernen. Verlangen Sie heute noch die kostenlose Beschreibung, nach deren Studium Sie dann auch (ohne etwaliche Verpflichtung Ihrerseits) eine erste Probeflieferung dieser Erfindung erhalten können durch Musikinst. Emil Isler, Laufenstr. 37 Basel VII. — (Um genaue Adresse des Bestellers wird gebeten.) 1524



Zähl Geld zurück
wenn Sie mit meinem Bart-Beförderungs-Mittel keinen Erfolg haben. Preis Fr. 3.35 in Marken oder Nachnahme. 1881
G. LENZ, Grenchen A
(Solothurn).

+ Damen +
wenden sich vertrauensvoll, diskret und sicher an **Case 5, Ober-urnen.**
(J. H. 7048 Z.)